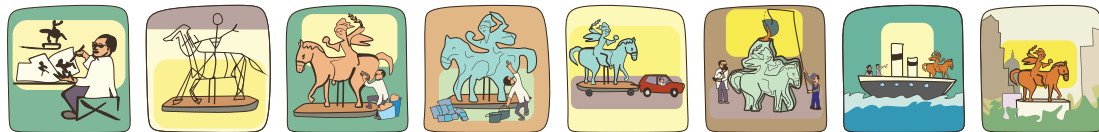


Zajedno od skice do New Yorka

Spomenik *Mir* kipara Antuna Augustinčića, smješten ispred sjedišta Ujedinjenih naroda u New Yorku, u Galeriji Antuna Augustinčića u Klanjcu ima izložen svoj gipsani model. Skulptura visoka 5,5 metara uvijek iznova budi veliki interes i brojna pitanja o načinu njezina nastanka.

Nije tajna da ilustracije jednako vole odrasli i djeca, naročito ako su zabavne i edukativne. Upravo smo zato zajedno sa našim posjetiteljima odabrali osam strip-ilustracija kako bismo na jednostavan i duhovit način predložili postupak nastajanja tog velikog spomenika.

Stripom pričamo priču od nastanka Augustinčićeve prve skice za spomenik *Mir*, pa sve do putovanja monumentalne skulpture za New York...



Together: From a Sketch to New York

The Peace monument by sculptor Antun Augustinčić is placed at the UN Headquarters in New York. Its plaster model is exhibited in the Antun Augustinčić Gallery in Klanjec. The monument, standing at 5.5 metres tall, continues to spark interest and prompts many questions about how it was made.

It is no secret that illustrations are popular with both adults and children, especially if they are engaging and educational. This is why we, together with our visitors, selected eight cartoons that illustrate the creation of this special monument in a simple and entertaining way.

The cartoons tell the whole story: from the sculptor's first sketches of the statue to the finished monument's journey to New York...

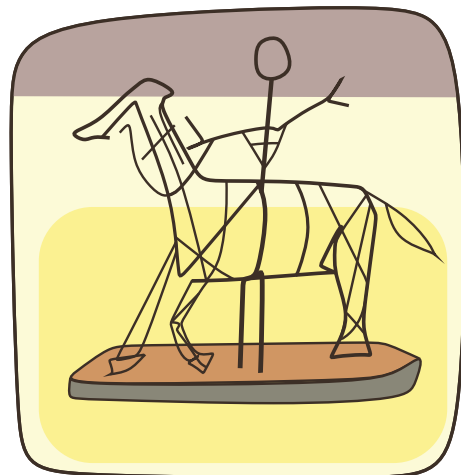


Zajedno od skice do New Yorka Together: From a Sketch to New York

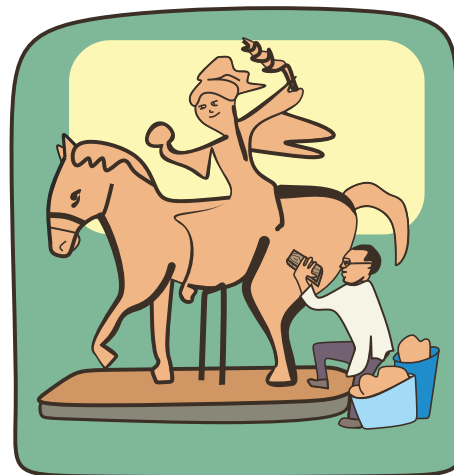
povodom 28. edukativne muzejske akcije *Za(jedno): svi za muzej* (20. travnja – 19. svibnja 2023.) i Međunarodnog dana muzeja 18. svibnja 2023. s temom *Muzeji, održivost i dobrobit* as part of the 28th educational museum action *Together for Museums* (April 20 – May 19, 2023) and the 2023 *International Museum Day* with the theme *Museums, Sustainability and Well-being*



Skiciranje i izrada
malog modela skulpture
*Sketching and creating
a small model of the sculpture*



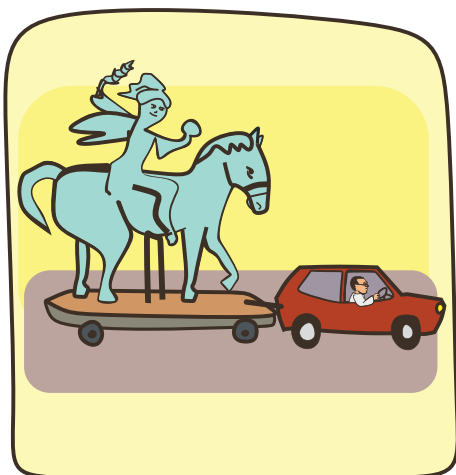
Izrada nosive konstrukcije
Making of the load-bearing structure



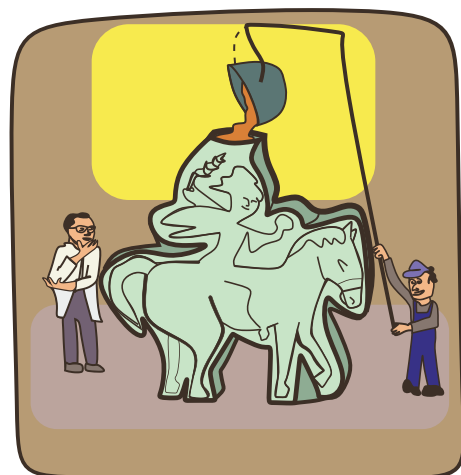
Oblikovanje glinenog modela
Shaping a clay model



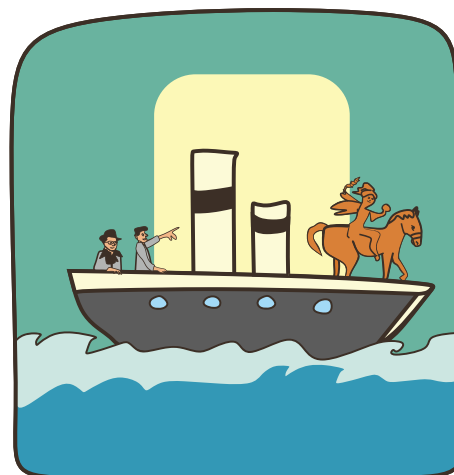
Izrada gipsanog odljeva
Plaster casting



Prijevoz gipsanog modela
u ljevaonicu
*Transporting the plaster model
to the foundry*



Odljev brončane skulpture
u ljevaonici
*Casting of the bronze sculpture
in the foundry*



Prekooceanska plovidba brončane
skulpture za New York
*Shipping of the bronze sculpture
to New York*



Postavljanje spomenika *Mir* ispred
sjedišta UN-a u New Yorku
*Mounting of the Peace monument
at the UN Headquarters*